

# ASSEMBLY INSTRUCTIONS /INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE/ MANUAL DE INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

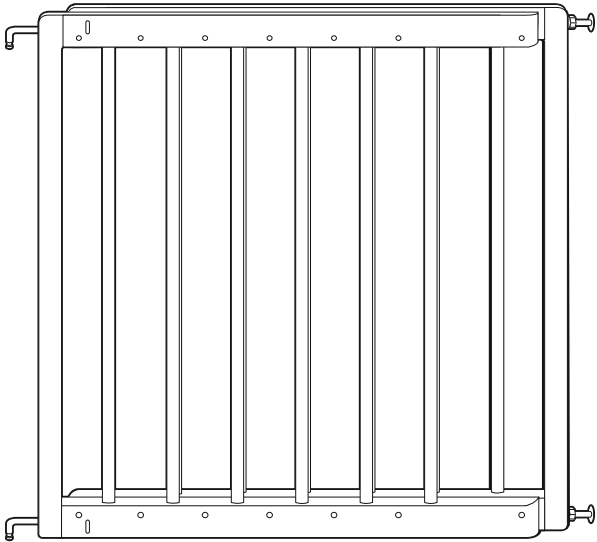


## STORKCRAFT

Model No./ Numéro de modèle/ Número de modelo:

01720-305-IW

01720-309-IW



Adult assembly required.  
Small parts may present choking hazard prior to assembly.

Doit être assemblé par un adulte. Les petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement avant l'assemblage.

Se requiere ensamblaje por un adulto.  
Las piezas pequeñas pueden presentar un peligro de asfixia antes de instalarlas.

Enclosed please find the simple step-by-step instructions to help you quickly assemble your product. Before you begin we recommend that you follow the steps below:

Veillez trouver ci-joint les simples instructions, étape par étape, pour vous aider à rapidement assembler votre produit. Avant de commencer, nous vous recommandons de suivre les étapes ci-dessous :

Adjunto encontrará instrucciones sencillas paso a paso para ayudarle a ensamblar rápidamente su producto. Antes de empezar le recomendamos que siga los siguientes pasos:

1. Please read the instructions thoroughly/ Veuillez lire les instructions attentivement/ Por favor leer detenidamente las instrucciones.
2. Identify all parts and hardware/ Identifier toutes les pièces et le matériel/ Identificar todas las piezas y herrajes.

To protect your parts during assembly please place them on a soft surface. To clean surface use only water on a damp cloth. Do not use window cleaners or cleaning abrasives as it will scratch the surface and could damage the protective coating.

Pour protéger vos pièces lors de l'assemblage veuillez placez-les sur une surface souple. Pour nettoyer la surface de l'eau sur un chiffon humide. Ne pas utiliser de nettoyeurs ou de nettoyage abrasifs comme il ne fera qu'égratigner la surface et pourrait endommager le revêtement de protection.

Para proteger las piezas durante el montaje por favor colocarlas sobre una superficie suave. Para limpiar la superficie, use solamente agua sobre un paño húmedo. No use limpiadores de ventanas o productos abrasivos que puedan dañar la superficie y el acabado.

## Attention Customers living in the United States and Canada

If you are missing parts, hardware, or if your product has been damaged during shipping,

# DO NOT RETURN YOUR PRODUCT

The store does not stock parts and may not be able to help you.

Contact Stork Craft directly and **we will ship you the parts** you need to your shipping address **at no cost to you.** We have three convenient ways for you to reach us:

- Visit us at [www.storkcraft.com](http://www.storkcraft.com) to order parts online
- Email us at [parts@storkcraft.com](mailto:parts@storkcraft.com)
- Call us toll free from the USA or from Canada at 1-877-274-0277, Monday to Friday from 7am – 3pm (Pacific Time)

## Atención clientes de Canadá y de los Estados Unidos

En caso de piezas y/o herrajes faltantes y daños debido al envío por favor

# NO REGRESAR EL ARTÍCULO

La tienda no cuenta con piezas de reemplazo y posiblemente no le podrían ayudar.

Por favor contacte a Stork Craft directamente y nosotros le mandaremos las piezas requeridas sin costo alguno directamente a su domicilio. Contáctenos de las siguientes tres maneras:

- Visita nuestro sitio web [www.storkcraft.com](http://www.storkcraft.com) para solicitar sus piezas
- Por correo electrónico: [parts@storkcraft.com](mailto:parts@storkcraft.com)
- Por teléfono sin cargo desde Canadá y los Estados Unidos al 1-877-274-0277 de Lunes a Viernes de las 7:00 am hasta las 3:00 pm (hora del Pacífico)

## Avis aux clients du Canada et des États Unis

Au cas de pièces ou quincaillerie manquantes, ou d'endommagement durant l'envoi, veuillez

# NE PAS RETOURNER L'ARTICLE

Le magasin n'entrepose aucune pièce de rechange et pourrait ne pas pouvoir vous aider.

Veuillez contactez Stork Craft directement et **nous vous enverrons les pièces** requise **sans frais** a votre domicile. Vous pouvez nous rejoindre à l'aide des trois manières suivante :

- Visita nuestro sitio web: [www.storkcraft.com](http://www.storkcraft.com) para solicitar sus piezas
- Por correo electrónico: [parts@storkcraft.com](mailto:parts@storkcraft.com)
- Por teléfono sin cargo desde Canadá y los Estados Unidos al 1-877-274-0277 de Lunes a Viernes de las 7:00 AM a 3:00 PM (hora del Pacífico)

## Atención clientes de México

En caso de piezas y/o herrajes faltantes y daños debido al envío por favor

# NO REGRESAR EL ARTÍCULO

La tienda no cuenta con piezas de reemplazo y posiblemente no le podrían ayudar.

Por favor contacte a Stork Craft directamente y nosotros le mandaremos las piezas requeridas sin costo alguno directamente a su domicilio.

Contáctenos de la siguiente manera:

- Por correo electrónico: [parts@storkcraft.com](mailto:parts@storkcraft.com)

Age: 6 to 24 months. Adult assembly required.

- Keep small parts away from children during assembly.
- READ all instructions before assembly and use of the gate.

- KEEP instructions for future use.
- This gate is for use in openings from 25 to 42.5 inches
- Remove all contents from packaging and discard box, and/or poly bags.
- Lay out and identify all parts.
- Do not return this product to the place of purchase. If any parts are missing, e-mail...

## WARNING:

- To prevent serious injury or death, securely install gate or enclosure and use according to manufacturer's instructions.
- NEVER use with a child able to climb over or dislodge the gate or enclosure.
- NEVER leave child unattended.
- Use only with the locking/latching mechanism securely engaged.
- Intended for use with children from 6 months through 24 months.
- This product will not necessarily prevent all accidents.
- ALWAYS install as close to the floor as possible.
- Gate is not meant to replace proper adult supervision.

## CAUTION:

- ALWAYS check regularly to ensure gate and locking systems are secure. Tighten locking hardware as necessary. DO NOT over-tighten.
- DO NOT use gate if any parts are missing or broken. Contact [parts@storkcraft.com](mailto:parts@storkcraft.com) for replacement parts and instructional literature if needed.
- DO NOT substitute parts.
- DO NOT place gate on any stair below the top level stair.
- For bottom of the stairs use, place gate on the lowest stair from bottom.
- DO NOT immerse in water. To clean, wipe with a damp cloth and dry.

Âge: 6 à 24 mois Doit être assemblé par un adulte.

- Tenir les petites pièces loin des enfants pendant l'assemblage.
- LIRE toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser la barrière.

- Retirez tout le contenu de la boîte et jetez la boîte, et/ou les sacs en plastique.
- Étalez et identifiez toutes les pièces.
- Ne pas retourner ce produit au magasin. Si des pièces sont manquantes, envoyez un e-mail...
- CONSERVEZ ces instructions pour référence ultérieure.
- Cette barrière peut être utilisée dans les ouvertures variant de 25 - 42.5 pouces

## MISE EN GARDE :

- Pour prévenir les blessures graves ou la mort, installez solidement la barrière et utilisez-la conformément aux instructions du fabricant.
- NE JAMAIS utiliser avec un enfant capable de grimper par-dessus la barrière ou de la déloger/ouvrir.
- NE JAMAIS laisser un enfant sans surveillance.
- Utilisez uniquement avec le mécanisme de verrouillage engagé solidement.
- Conçue pour utiliser avec des enfants de 6 mois jusqu'à 24 mois.
- Ce produit ne préviendra pas nécessairement tous les accidents.
- TOUJOURS installer le plus près possible du sol.
- La barrière n'est pas destinée à remplacer la surveillance appropriée d'un adulte.

## ATTENTION:

- TOUJOURS vérifier régulièrement afin de vous assurer que les systèmes de verrouillage sont bien solides. Serrez la quincaillerie de verrouillage si nécessaire. Ne pas serrer excessivement.
- NE PAS utiliser la barrière si des pièces sont manquantes ou brisées. Contactez [parts@storkcraft.com](mailto:parts@storkcraft.com) pour des pièces de remplacement et des instructions si nécessaire.
- NE PAS substituer de pièces.
- NE PAS placer la barrière sur une marche en-dessous de la marche supérieure de l'escalier.
- Pour utiliser au bas de l'escalier, placez la barrière sur la marche d'en bas la plus basse.
- NE PAS immerger dans l'eau. Pour nettoyer, essuyez avec un chiffon humide et séchez.

**Edad: De 6 a 24 meses. Se requiere ensamblaje por un adulto.**

- Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños durante el ensamblaje.
- Lea todas las instrucciones antes de armar y usar la puerta.
- Guarde las instrucciones para futuras referencias.

- Esta puerta es para usarse en aberturas de 25 a 42.5 pulgadas (63.5 cm. x 106.68 cm).
- Retire todo el contenido del embalaje y desechar, y/o las bolsas de polietileno.
- Establecer e identificar todas las piezas.
- No devuelva este producto al lugar de compra. Si falta alguna pieza, favor de mandar un correo electrónico

## **⚠️ ADVERTENCIA:**

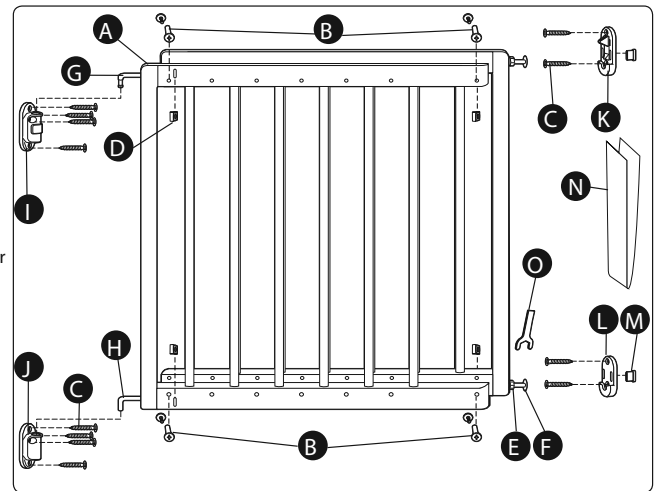
- Para evitar lesiones graves o la muerte, instale firmemente la puerta y úsela siguiendo las instrucciones del fabricante.
- NUNCA utilice la puerta si el niño capaz de escalar o trepar por encima de la puerta.
- NUNCA deje al niño desatendido.
- Utilice solamente con el mecanismo de bloqueo / conectado de manera segura por medio del enganche.
- Uso recomendado para niños de 6 a 24 meses.
- Este producto no evitará precisamente todos los accidentes.
- Instale SIEMPRE lo más cerca del suelo posible.
- La puerta no está destinada a reemplazar la supervisión de un adulto.

## **⚠️ PRECAUCIÓN:**

- Revise SIEMPRE y regularmente para asegurarse que los sistemas de bloqueo de la puerta estén seguros. Apriete la tornillería en caso de que sea necesario. NO apriete demasiado.
- NO use la puerta si falta alguna pieza o este rota. Póngase en contacto con [parts@storkcraft.com](mailto:parts@storkcraft.com) para piezas de reemplazo y manual de instrucciones si es necesario.
- NO sustituya las piezas.
- NO coloque la puerta en cualquier escalón por debajo del nivel superior de la escalera.
- Para utilizarla en la parte inferior de las escaleras se debe colocar la puerta en la parte más baja de la escalera.
- NO sumerja en agua. Para limpiar, limpie con un paño húmedo y seco.

### Parts List/Liste des pièces/Lista de piezas

- A** (2) Gate panel/ Panneau de barrière/ Panel de la puerta
- B** (4) Binder screw/ Boulon relieur / Tornillos con tapón
- C** (12) #8 X 2" pan head screw/ Vis à tête cylindrique #8 x 2"/ Tornillos de #8 x 2"
- D** (4) Square nut/ Écrou carré / Tuerca cuadrada
- E** (2) Lock nut/ Contre-écrou / Tuerca de bloqueo
- F** (2) Latch bolt/ Boulon de verrou / Tornillo de retención
- G** Upper hinge bolt/ Boulon de charnière supérieure / Tornillo de bisagra superior
- H** Lower hinge bolt/ Boulon de charnière inférieure / Tornillo de bisagra inferior
- I** Upper hinge bracket/ Support de charnière supérieure / Soporte de bisagra superior
- J** Lower hinge bracket/ Support de charnière inférieure / Soporte de bisagra inferior
- K** Upper latch plate/ Plaque de verrou supérieure / Placa de cierre superior
- L** Lower latch plate/ Plaque de verrou inférieure / Placa de cierre inferior
- M** (2) Gate stop/ Butoir / Bloqueo para la puerta
- N** Template (printed both sides) / Gabarit (imprimé sur les deux côtés) / Plantilla (impresa en ambos lados)
- O** Wrench/ Clé à ouverture fixe / Llave



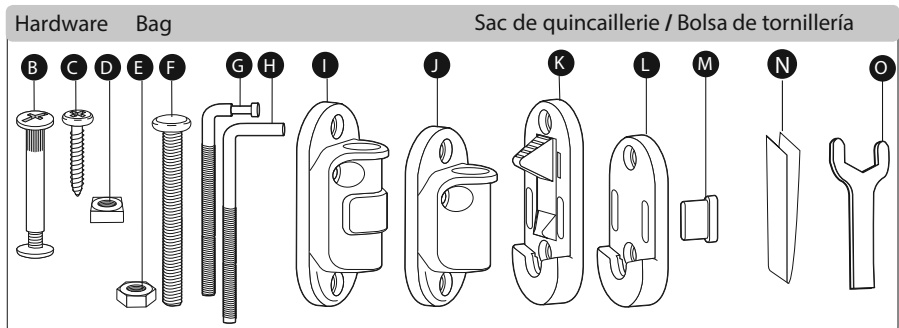
#### Tools needed/Outils nécessaires / Herramientas necesarias:

- Phillips or flat blade screwdriver/ Tournevis à tête cruciforme ou à tête plate/ Destornillador
- Wrench (provided)/Clé à ouverture e (fournie)/ Llave (incluida)
- Drill with 3/32" size bit/ Perceuse avec foret de 3/32"/ Broca de 3/32"
- Tape/ Ruban adhésif/ Cinta
- Tape measure/ Ruban à mesurer/ Cinta métrica

NOTE: Date code is located on inside of gate panel.

NOTE: Le code de date est situé sur l'intérieur du panneau de barrière.

NOTA: El código de fecha se encuentra en el interior del molde de la puerta



## Care and Maintenance/ Soins et Entretien/ Cuidado y mantenimiento

To Clean: Wipe with soft cloth dampened with soapy water. Rinse with cloth dampened with clear water and then towel dry.

Pour nettoyer : Pour nettoyer: Essuyez avec un chiffon doux humecté d'eau savonneuse. Rincez avec un chiffon on humecté d'eau claire et séchez avec une serviette.

Para limpiar: Limpie con un paño suave y humedecido con agua y jabón suave. Enjuague con un paño humedecido con agua limpia y luego seque con una toalla.

## Before you Begin/ Avant de commencer/ Antes de empezar

To successfully install your gate, please note the following:

- Only install hardware into stair posts, door frames or wood studs behind wall.
- Gate must swing open over floor, NEVER over stairs.
- Measure the width of the opening where gate is to be fitted and confirm that it is between 25" and 42.5".
- Power tools are not recommended for screw installation. Power drill can be used for pilot holes. Follow the drill manufacturer's instructions when using your drill.

Para instalar correctamente la puerta, por favor, tenga en cuenta los siguientes lineamientos:

- Instalar los herrajes sólo en los postes de las escaleras, marcos de puertas o los postes de madera detrás de la pared.
- La puerta debe abrirse por encima, NUNCA sobre escaleras.
- Mida el ancho de la abertura en donde la puerta se va a instalar y confirme que este entre las 25" x 42.5" (63.5 cm. x 106.68 cm).
- No se recomiendan el uso de herramientas eléctricas para la instalación de los tornillos. El taladro de potencia se puede utilizar para hacer orificios. Siga las instrucciones del fabricante al usar su taladro de perforación.

Pour réussir à installer votre barrière, veuillez noter ce qui suit :

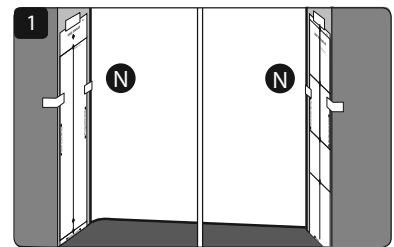
- Installez la quincaillerie uniquement dans les poteaux d'escaliers, les cadres de porte ou les montants en bois derrière le mur.
- La barrière doit s'ouvrir au-dessus du plancher, JAMAIS au-dessus des marches.
- Mesurez la largeur de l'ouverture où la barrière doit être installée et assurez-vous qu'elle se situe entre 25 - 42.5 pouces).
- Les outils électriques ne sont pas recommandés pour l'installation avec les vis. Une perceuse électrique peut être utilisée pour percer les trous pilotes. Suivez les instructions du fabricant de la perceuse si vous l'utilisez.

## To Install/ Installation/ Para instalar

- 1 Holding the templates (N) so that the bottom of each template touches the floor, use a pencil to mark the wall or doorframe of opening on the hinge side and the opening side-

Maintenant les modèles de façon (N) à ce que le bas de chaque modèle touche le sol, utilisez un crayon pour marquer l'wall ou chambranle d'ouverture sur le côté charnière et le côté ouverture-

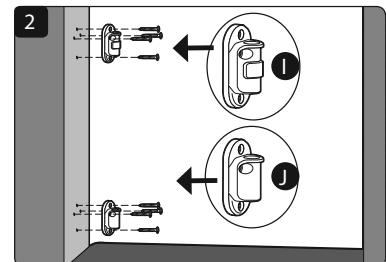
Con las plantillas de modo (N) que la parte inferior de cada plantilla toca el piso, hacer una marca con un lápiz en el mural o puerta de la apertura del lado de las bisagras y la apertura lateral-



- 2 Install Hinge Brackets **C I J**:  
Drill pilot holes at all marks. Install lower and upper hinge brackets using pan head screws (Figure 2).

Installer les supports de charnière **C I J**:  
Percez des trous pilotes sur toutes les marques. Installez les supports de charnière inférieur et supérieur avec les vis à tête cylindrique (Figure 2).

Instale los soportes de la bisagra: **C I J**:  
Taladre los agujeros en todas las marcas. Instale los soportes de la bisagra inferior y superior con tornillos de cabeza plana (Figura 2).



### 3 Install Latch Plates **C K L M**:

Drill pilot holes at all marks.

Locate gate stops on upper and lower latch plates and install to prevent gate from swinging in both directions (Figure 3a). Use gate stop in hole opposite of swing direction desired. NOTE: For top of stairs you must use the gate stop. Position gate stop so that it will prevent gate from swinging open over stairs. Install lower and upper latch plates using pan head screws (Figure 3b).

Installer les plaques de verrou **C K L M**:

Percez les trous pilotes sur toutes les marques.

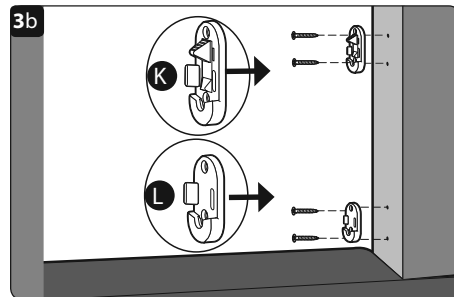
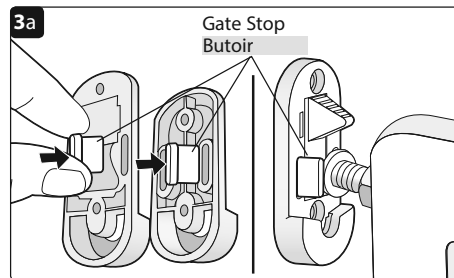
Repérez les butoirs sur les plaques de verrou supérieure et inférieure et installez pour empêcher la barrière de pivoter dans les deux directions (optionnel) (Figure 3a). Utilisez le butoir dans le trou opposé à la direction de pivotement désirée.

NOTE: Pour le haut de l'escalier, vous devez utiliser le butoir pour la barrière. Placez le butoir de sorte qu'il empêche la barrière de s'ouvrir sur l'escalier. Installez les plaques de verrou inférieure et supérieure avec les vis à tête cylindrique (Figure 3b).

Instale placas de cierre: **C K L M**:

Taladre los agujeros en todas las marcas.

Verifique que la puerta se detenga en la placas de enganche de la parte superior e inferior para evitar que la puerta se balancee en ambas direcciones (Figura 3a). Utilice el bloqueo de la puerta en el agujero opuesto de dirección de oscilación deseada. NOTA: Para utilizarse en la parte superior de las escaleras debe utilizar el bloqueo de la puerta. La posición del bloqueo de la puerta evitará que la puerta este abriéndose sobre las escaleras. Instale las placas de cierre inferior y superior con tornillos de cabeza plana (Figura 3b).



### 4 Attach Hinge Bolt **A D G H**:

Taking one of the gate panels, insert square nut into each of the openings on the front of the panel (Figure 4a).

Insert upper and lower hinge bolts into the openings on the side of the panel and thread as far as possible (Figure 4b). NOTE: Do not over-tighten hinge bolts.

Fixez le Boulon de charnière **A D G H**:

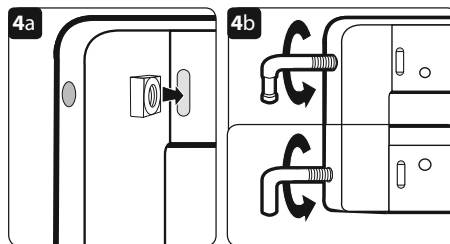
Prenez un des panneaux de barrière, insérez un écrou carré dans chacune des ouvertures sur le devant du panneau (Figure 4a). Insérez les boulons de charnière supérieur et inférieur dans les ouvertures sur le côté du panneau et tetez le plus loin possible (Figure 4b). NOTE: ne pas serrer excessivement les boulons de charnière.

Coloque los tornillos de la bisagra **A D G H**:

Tome uno de los paneles de la puerta, inserte la tuerca cuadrada en cada una de las aberturas en la parte frontal del panel (Figura 4a).

Inserte los tornillos de la bisagra superior e inferior en las aberturas en el lado del panel a medida que sea posible (Figura 4b).

NOTA: No apriete en exceso los tornillos de las bisagras.



### 5 Attach Latch Bolt **A D E F**:

Thread lock nuts almost fully onto latch bolts (Figure 5a). Taking other gate panel (without hinge bolts), insert a square nut into each of the openings on the front of the panel (Figure 5b).

Insert latch bolts into the openings on the side of the panel and thread as far as possible (Figure 5c).

NOTE: Do not over-tighten latch bolts.

Fixer le boulon de verrou **A D E F**:

Enfilez les contre-écrous presque complètement sur les boulons de verrou (Figure 5a). En prenant l'autre panneau de barrière (sans les boulons de charnière), insérez un écrou carré dans chacune des ouvertures sur le devant du panneau (Figure 5b).

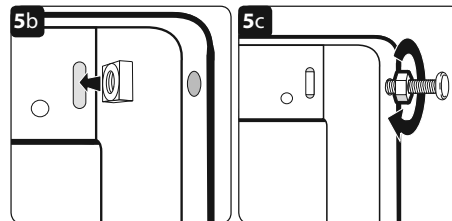
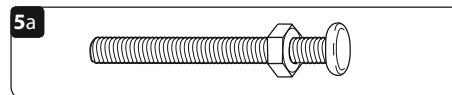
Insérez les boulons de charnière inférieur et supérieur dans les ouvertures sur le côté du panneau et tetez le plus loin possible (Figure 5c).

NOTE: Ne pas serrer excessivement les boulons de verrou.

Coloque el tornillo de retención **A D E F**:

Inserte la tuerca de bloqueo casi en su totalidad en los tornillos de retención (Figura 5a). Tome el otro panel de puerta (sin tornillos de las bisagras), inserte una tuerca cuadrada en cada una de las aberturas en la parte frontal del panel (Figura 5b).

Inserte los tornillos en las aberturas en el lado del panel a medida que sea posible (Figura 5c). NOTA: No apriete en exceso los tornillos de retención.



## To Install/ Installation/ Para instalar

### 6 Install Gate Panels (A F G H):

Install panel with hinge bolts into mounted hinge brackets by inserting upper and lower bolts into upper and lower brackets (Figure 6a). Upper bolt will lock in place. Install panel with latch bolts into latch plates (Figure 6b).

NOTE: Panels should be oriented with logos on each panel facing out in opposite directions.

Installer les Panneaux de barrière (A F G H):

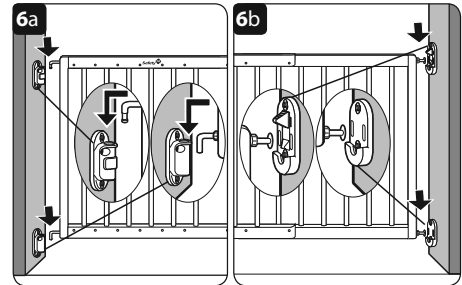
Installez le panneau avec les boulons de charnière sur les supports de charnière installés en insérant les boulons supérieur et inférieur dans les supports supérieur et inférieur (Figure 6a). Le boulon supérieur se verrouillera en place. Installez le panneau avec les boulons de verrou dans les plaques de verrou (Figure 6b).

NOTE: Les panneaux doivent être orientés avec les logos sur chaque panneau faisant face dans les directions opposées.

Instalar los paneles de la puerta (A F G H):

Instalar el panel con los tornillos de las bisagras montándolo en los soportes mediante la inserción de los tornillos superiores e inferiores a el soporte de bisagra superior e inferior (Figura 6a). El tornillo superior se bloqueará en su lugar. Instalar el panel con los tornillos de retención en las placas de bloqueo (Figura 6b).

NOTA: Los paneles deben ser posicionados con los logotipos en cada panel hacia afuera en direcciones opuestas.



### 7 Align and Secure Gate Panels (A B):

Hold panels together and determine which holes on top of panels line up. NOTE: If panel holes do not align exactly, adjust top and bottom latch bolts until holes align. Be sure to adjust latch bolts evenly so that gate is level. Insert longer post of binder screw set into side of panel with large hole (Figure 7a). On opposite side, thread smaller post of binder screw set and tighten. Repeat for remaining 3 holes (Figure 7b).

NOTE: Ensure all 4 binder screws are used when securing the gate panels together.

Aligner et Fixer les Panneaux de Barrière (A B):

Tenez les panneaux ensemble et déterminez quels trous dans la partie supérieure des panneaux sont alignés. NOTE: Si les trous du panneau ne s'alignent pas exactement, ajustez les boulons de verrou supérieur et inférieur jusqu'à ce que les trous soient alignés. Assurez-vous d'ajuster les boulons de verrou à la même hauteur afin que la barrière soit au niveau. Insérez la tige longue du jeu de boulon relieur dans le côté du panneau avec le trou large (Figure 7a). Sur le côté opposé, enfiler la petite tige du jeu de boulon relieur et serrez. Répétez pour les 3 autres trous (Figure 7b).

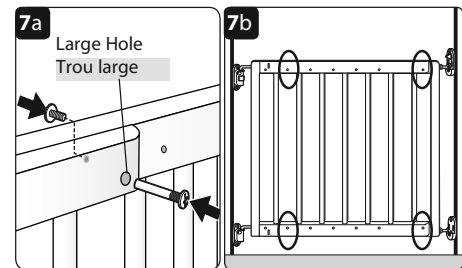
NOTE: Assurez-vous que les 4 boulons relieurs sont utilisés pour fixer les panneaux de la barrière ensemble.

Alinear y asegurar los paneles de la puerta (A B):

Sujete los paneles juntos y verifique que los agujeros en la parte superior de los paneles estén alineados. NOTA: Si los agujeros del panel no se alinean exactamente, ajuste los tornillos superiores e inferiores hasta que los agujeros se alineen. Asegúrese de ajustar tornillos de retención de manera uniforme a fin de que la puerta esté nivelada.

Inserte el tornillo con tapón en el costado del panel en el agujero grande (Figura 7a). En el lado opuesto, del lado más pequeño coloque la tapa del tornillo y apriete. Repita los mismo pasos para los 3 agujeros restantes (Figura 7b).

NOTA: Asegúrese de que los 4 tornillos de tapón se utilicen para mantener los paneles de la puerta juntos.



## To Install/ Installation/ Para instalar

### 8 Final Adjustments

Adjust latch bolts and/or hinge bolts to ensure gap between gate and side of opening does not exceed 2.8" and 2.5"(Figure 8a and 8b). NOTE: Gate may need to be removed to adjust bolts. Use wrench to tighten both lock nuts (Figure 8c).

NOTE: Always ensure gate is level before use (Figure 8d).

### Reglages finaux

Ajustez les boulons de verrou et/ou les boulons de charnière pour vous assurer que l'écart entre la barrière et le côté de l'ouverture n'excède pas 2.8 po et 2.4 po (Figure 8a et 8b). NOTE: La barrière peut être enlevée pour ajuster les boulons. Utilisez la clé à ouverture fixe pour serrer des deux écrous borgnes (Figure 8c).

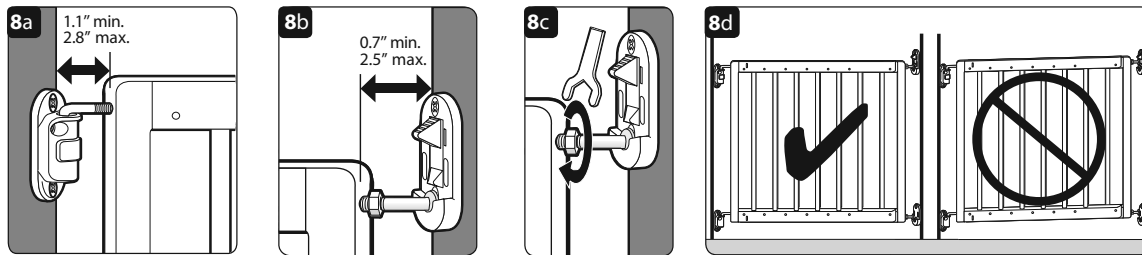
NOTE: Assurez-vous toujours que la barrière est au niveau avant de l'utiliser (Figure 8d).

### Ajustes finales

Ajuste los tornillos de retención y / o los tornillos de las bisagras para asegurar que el espacio entre la puertay el lado de la abertura no exceda 2.8 "y 2.5 " ( 7.11 cm x 6.35 cm) (Figura 8a y 8b).

NOTA: Lapuerta puede necesitar ser retirada para ajustar los tornillos. Utilice una llave para apretar las tuercas de bloqueo (Figura 8c).

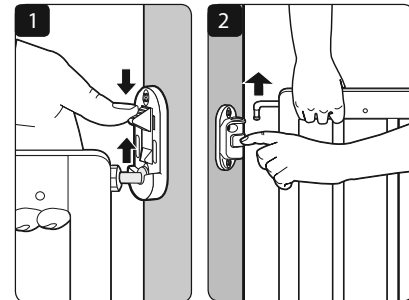
NOTA: Asegúrese siempre de que la puerta este nivelada antes de su uso (Figura 8d).



## To Use/ Utilisation/ Para usarse

- 1 Open Gate:  
release lever on upper latch plate Press down. Lift and swing open (Figure 1).
- 2 Close Gate:  
Swing closed. Align latch bolts with upper and lower latch plates and press down to lock in place. Pull up on panel to be sure it is locked into place.
- 3 Remove Gate:  
Swing gate open. Press button on upper hinge bracket and pull up on gate to release hinge bolts from brackets (Figure 2).

- 1 Ouvrir la barrière :  
Pressez le levier de dégagement sur la plaque de verrou supérieure vers le bas. Soulevez la barrière et pivotez pour ouvrir (Figure 1).
- 2 Fermer la barrière :  
Faites pivoter la barrière pour la fermer. Alignez les boulons de verrou avec les plaques de verrou supérieure et inférieure et pressez vers le bas pour verrouiller en place. Tirez le panneau vers le haut pour vous assurer qu'il est verrouillé en place.
- 3 Enlever la barrière:  
Faites pivoter la barrière pour l'ouvrir. Appuyez sur le bouton sur le support de charnière supérieur et tirez la barrière vers le haut pour relâcher les boulons de charnière des supports (Figure 2).



- 1 Abrir la puerta :  
Presione la palanca de liberación de la placa de cierre superior hacia abajo. Levante y abra la puerta (Figura 1).
- 2 Cerrar la puerta :  
Gire para cerrar. Alinee los tornillos del enganche en la parte superior e inferior de las placas y presione hacia abajo para trabar en su lugar. Tire hacia arriba en el tablero para asegurarse de que está bloqueado en su lugar.
- 3 Remover la puerta:  
Gire la puerta para abrir. Pulse el botón de soporte de las bisagras superior y tire hacia arriba de la compuerta para soltar los tornillos de las bisagras de los soportes (Figura 2)



## STORAGE AND CARE / ENTREPOSAGE ET ENTRETIEN / ALMACENAMIENTO Y CUIDADO

DO NOT remove any part that is attached with wood screw. To disassemble, simply review the assembly instructions and reverse the order. Wipe all parts with a dampened cloth. Do not use abrasives.

NE PAS démonter les pièces attaché avec des vis a bois. Pour démonter veuillez suivre les instructions de montages au reverse. Nettoyer a l'aide d'un chiffon humide, ne jamais utiliser de produit abrasifs.

NO retire ninguna pieza que esté unida con tornillos para madera. Para desmantelar, seguir las instrucciones del ensamblaje al revés. Limpie todas las piezas con un paño limpio y húmedo. NO utilice productos abrasivos.

### LIMITED ONE YEAR WARRANTY/GARANTIE LIMITEE D'UN AN/UN AÑO DE GARANTÍA LIMITADA

Your product is warranted against defects in workmanship or material for ONE YEAR from the date of the original purchase. This warranty shall be limited to repairing or replacing any part of the product which, in the opinion of the company, shall be proved defective in materials or workmanship under normal use and service during the one year warranty period. During the one year warranty period, repair or replacement of parts shall be made at no charge. Date of purchase of the product must be established by production of your sales slip or other satisfactory evidence. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

Votre produit a une garantie contre tout vice de matériau ou de fabrication pendant UN AN a compter de la date d'achat. Cette garantie est limitée a la réparation ou du remplacement de toute pièce qui, a l'avis de la société, s'avère défectueuse dans les conditions normales d'utilisation, en raison d'un vice de matériau ou de fabrication pendant la période de garantie d'un an. La société réparera ou remplacera gratuitement les pièces défectueuses. La date d'achat du produit doit être établie en présentant votre reçu de caisse ou autre preuve satisfaisante. Cette garantie limitée vous accorde des droits spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État et ou d'une province.

El producto está garantizado contra defectos de fabricación o materiales durante UN AÑO a partir de la fecha de compra original. Esta garantía está limitada a reparar o reemplazar cualquier parte del producto que, en opinión de la empresa, deberá ser demostrado el defecto en los materiales o mano de obra bajo uso y servicios normales durante el período de garantía de un año. Durante el período de garantía de un año la reparación o sustitución de piezas se efectuará sin costo alguno. La fecha de compra del producto será establecida con su comprobante de compra original.

### HOW TO GET PROMPT, EFFICIENT SERVICE/POUR UN SERVICE RAPIDE ET EFFICACE/PARA UN SERVICIO EFICIENTE

Contact our customer service department. The telephone number and hours of operation are listed below. Please do not return the product to the store where it was originally purchased as they do not stock replacement parts. When calling our customer service department, make sure to mention the model number and date of manufacture. Both can be found on the end panel. It is company policy to respond to each request as quickly as possible.

Veuillez vous communiquer avec notre service aux clients. Le numéro de téléphone et les heures d'ouverture son indique ci-dessous. Ne pas retourner ce produit au marchand puisse qu'il n'entrepose aucune pièces de rechange. Veuillez mentionnez le numéro de modèle, la date de fabrication et le pays d'origine qui se trouve sur la tête de lit. Le fabricant a pour politique de répondre le plus rapidement à chaque demande.

Comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente. El número de teléfono y horario de atención se localiza en la parte inferior. Por favor, no devuelva el producto a la tienda donde se compró originalmente ya que no disponen de piezas para reemplazo. Cuando llame a nuestro departamento de servicio al cliente, asegúrese de mencionar el número de modelo y la fecha de fabricación. Ambos pueden encontrarse en la etiqueta de identificación situado en la parte posterior de su producto. Es política de la empresa responder a cada solicitud tan pronto como sea posible.

Model No./ Numéro de modèle/ Número de modelo: \_\_\_\_\_

(Please retain your proof of purchase receipt)

Pack Date/ Date d'emballage/ Fecha de embalaje: \_\_\_\_\_

(Veuillez garder votre reçu)

Date of Purchase/ Date d'achat/ Fecha de compra: \_\_\_\_\_

(Por favor guarde su recibo de compra)

Customer Service Direct Telephone Line: 1-877-274-0277 Fax (604) 274-9727

Hours of operation: 7:00 AM to 3:00 PM, Pacific Standard Time

e-mail: parts@storkcraft.com

Service a la clientèle - Téléphone: 1-877-274-0277 **Telecopieur (604) 274-9727**

Heures d'ouverture: 7h a 15h 00, (Heure normale du Pacifique)

e-mail: parts@storkcraft.com

Línea telefónica de servicio al cliente: 1-877-274-0277 **Fax (604) 274-9727**

Horario de atención: 7:00 AM to 3:00 PM, de Lunes a Viernes (hora del Pacífico)

Correo electrónico: parts@storkcraft.com

Atención clientes desde México

Correo electrónico: parts@storkcraft.com

**DISTRIBUTED BY / DISTRIBUE PAR /  
DISTRIBUIDO POR:**

**Stork Craft Mfg. (USA), Inc.,**

**3993 Howard Hughes Parkway, Unit# 250**

**Las Vegas, NV, USA. 89169**

**Tel: 1 877 274 0277**

**Twitter @Storkcraft**